



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN
UND AMTLICHE MITTEILUNGEN

Amtsblatt

VERBANDSGEMEINDE BRUCHMÜHLBACH-MIESAU

der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
und der Ortsgemeinden
Bruchmühlbach-Miesau, Gerhardsbrunn,
Lamsborn, Langwieden und Martinshöhe

NICHTAMTLICH

Musikverein Miesau 1972 e. V.

!! Neuer Termin !!

Blasmusik

zum

Feierabend

18. August 2025

ab 18.30 Uhr

Eintritt frei!

Miesauer Dorfplatz



Es spielen



**Für das leibliche Wohl
ist bestens gesorgt!**



Bereitschafts- und Notdienste

Rufbereitschaft bei Störungen

OG Bruchmühlbach-Miesau: OT Bruchmühlbach	Straßenbeleuchtung	Strom	Wasser / Abwasser
	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674
OT Buchholz OT Miesau	OT Elschbach OT Vogelbach	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777
OG Gerhardsbrunn OG Langwieden	OG Lambsborn OG Martinshöhe	0800 / 79 77 777	0800 / 79 77 777
		0800 / 50 15 674	0800 / 50 15 674

0800 / 50 15 674 E-Werk Br.-Miesau / Stadtwerke Ramstein-Miesenbach
0800 / 50 15 674 VG Br.-Miesau / FB IV Kommunale Betriebe
0800 / 79 77 777 Pfalzwerke Netz AG

**Verbandsgemeindewerke Oberes Glantal,
Kläranlage Elschbach**

Tel.: 06372/5178
 Außerhalb der allgemeinen Bürozeiten rufen Sie bitte die Nummer
 06373 / 82 90 320 an.

Stadtwerke Homburg GmbH

Erdgasversorgung für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:
 Rufbereitschaft bei Störungen:Tel.: 0800 / 78 94 66 2
 Fragen zur Erdgasversorgung: Tel.: 06841 / 694-222

Notrufe

PolizeiTel.. 110
 FeuerwehrTel.: 112
 RettungsdienstTel.: 112

Gift-Notruf-Zentrale

Uni-Klinik-HomburgTel.: 06841/19 240

Zahnarztendienst

Samstag, 16.08.2025 von 9:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag, 17.08.2025 von 11:00 bis 12:00 Uhr
 Dental MVZ Doryumu & Kollegen, Sonnenstraße 41 e
 66849 Landstuhl, Tel. 06371 / 18 169

Apotheken

Der jeweilige Notdienst ist an Ihrer nächstgelegenen Apotheke aus-
 geschildert oder im Internet unter www.lak-rlp.de zu finden.
 Sie erfahren Name und Adresse Ihrer Notdienstapotheke auch unter
 folgenden Nummern:

vom Festnetz und Mobilfunknetz:
01805 - 258825 - PLZ
 z.B. für Bruchmühlbach-Miesau: 01805 - 258825 - 66892
 (0,14 €/Minute, deutscher Festnetzpreis und beim Mobilfunknetz ist
 die Gebühr anbieterabhängig, max. 0,42 €/Minute)



**Verbandsgemeindeverwaltung
Bruchmühlbach-Miesau**

Tel. 06372 / 922 - 000
 Fax 06372 / 922 - 2990
 E-Mail: info@vgbm.de
www.bruchmuehlbach-miesau.de

Öffnungszeiten:

Montag - Mittwoch 08:00 bis 12:00 Uhr
 Donnerstag 08:30 bis 12:00 Uhr und
 14:00 bis 18:00 Uhr
 Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten
 sind nach vorheriger Vereinbarung möglich!



@@@@@ Die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau im Internet

**So finden Sie uns im Internet:
www.bruchmuehlbach-miesau.de**

Zentrale E-Mail-Adressen:

Bürgermeister: christian.hirsch@vgbm.de
 In allen Angelegenheiten: info@vgbm.de
 Amtsblatt-Redaktion: amtsblatt@vgbm.de

Ein Zugang für eine rechts- und datensichere elektronische Kommunikation wird nur über die VPS-eMail-Adresse

VGBM@poststelle.rlp.de

eröffnet. Die übrigen E-Mail-Adressen der Verbandsgemeindeverwaltung-Bruchmühlbach-Miesau dienen nur der unverbindlichen Kontakt-
 aufnahme oder Kommunikation.

Sie sind nicht für rechtsverbindliche Verfahrensabwicklungen geeignet.

Die Email-Adressen aller Bediensteten der Verbandsgemeindeverwaltung finden Sie in unserer Homepage unter der Rubrik Rathaus & Service-Ansprechpartner.

AMTLICHER TEIL



Hinweis für alle amtlichen Bekanntmachungen gemäß § 27 a VwVfG

Die öffentlichen bzw. ortsüblichen Bekanntmachungen sind im Internet in unserer Homepage unter der Adresse

www.bruchmuehlbach-miesau.de

abrufbar.

VERBANDSGEMEINDE

Bruchmühlbach-Miesau

Öffentliche Zahlungserinnerung

Die Verbandsgemeindekasse Bruchmühlbach-Miesau erinnert, dass zum

15. August 2025

folgende Steuern des 3. Quartals 2025 zur Zahlung fällig sind:

- Grundsteuer
- Hundesteuer

Bei einem vorliegenden SEPA-Lastschriftmandat werden die fälligen Forderungen zum Fälligkeitstag vom angegebenen Konto abgebucht. Alle anderen Zahlungspflichtigen werden gebeten, Überweisungen so rechtzeitig vorzunehmen, dass diese zum Fälligkeitstermin dem Konto der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau gutgeschrieben sind. Bei nicht fristgemäßer Zahlung können weitere Kosten entstehen, wie zum Beispiel Säumniszuschläge, Mahngebühren und so weiter.

Bis eine Woche vor dem Fälligkeitstermin können Sie noch ein SEPA-Lastschriftmandat für die aktuelle Fälligkeit erteilen. Den Vordruck zur Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates können Sie bequem über die Internetadresse www.bruchmuehlbach-miesau.de (unter dem Suchen-Begriff „SEPA-Lastschriftmandat“) abrufen.

Bruchmühlbach-Miesau, den 04.08.2025
Christian Hirsch, Bürgermeister

Nachruf

Am 09.07.2025 ist

**Herr
Heinz Barth**

verstorben.

Herr Barth war von 1989 bis 1999 als Mitglied des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau und von 1986 bis 1999 als Mitglied des Ortsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau kommunalpolitisch tätig.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Verbandsgemeinde	Für die Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
Christian Hirsch	Rüdiger Franz
Bürgermeister	Ortsbürgermeister

Wichtige Informationen zur SCHULBUCHAUSGABE

Mit Beginn des neuen Schuljahres steht auch wieder die Schulbuchausgabe an.

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise.

- Beschädigungen oder fehlende Bücher müssen sofort nach Ausgabe reklamiert werden, um spätere Schadenersatzforderungen zu vermeiden.
- Die Ausgabe der Bücher findet zu den unten stehenden Terminen in den Schulen statt.

Ausgabe t e r m i n e

Tag	Schule	Raum
Montag, 18.08.2025 8:00 - 11:30 Uhr	Adam-Müller-Schule Klasse 5 - 10	Medienzentrum Miesau - Büro
Dienstag, 19.08.2025 8:00 - 10:00 Uhr	Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe Klasse 1 - 4, Standort <u>Bruchmühlbach</u>	Mensa Bruchmühlbach
Dienstag, 19.08.2025 8:00 - 10:00 Uhr	Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe Klasse 1 - 4, Standort <u>Martinshöhe</u>	Medienzentrum Martinshöhe
Donnerstag, 21.08.2025 12:00 - 14:00 Uhr	Grundschule Miesau Klasse 1 - 4	Medienzentrum Miesau - Büro

Vielen Dank für die Beachtung dieser Hinweise!

Bei weiteren Fragen stehen Ihnen Frau Haßler, Tel. 06372 / 922-0203 oder Frau Ludes, Tel. 06372 / 922-0213 selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Bürgersprechstunde zum Glasfaserausbau

Die Deutsche Glasfaser steht vorerst wöchentlich **jeden Dienstag von 9:00 - 10:30 Uhr** in der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau (im großen Sitzungssaal, Am Rathaus 2, 66892 Bruchmühlbach-Miesau) für eine Bürgersprechstunde mit dem Bauleiter Torsten Schöning (Deutsche Glasfaser) zur Verfügung.

Dort können sich Kunden von Deutsche Glasfaser oder Interessierte über die Baumaßnahmen informieren oder über persönliche Bauthemen sprechen.

Herr Schöning ist außerdem per E-Mail unter t.schoening@extern.deutsche-glasfaser.de erreichbar für Terminvereinbarungen.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung

Fundsachen

Allgemeiner Hinweis:

Auf unserer Homepage www.bruchmuehlbach-miesau.de finden Sie unter dem Suchbegriff „Fundsachen“ eine aktuelle Liste mit allen Fundsachen der letzten 6 Monate.

Aktuell wurde beim Fundamt der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau ein Ring und zwei Katzen abgegeben.

Eigentumsansprüche können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Bruchmühlbach-Miesau, Tel. 922-0209 geltend gemacht werden.

Unter www.fundbuerodeutschland.de haben Sie die Möglichkeit Fundsachen aus Deutschland einzusehen.

Bruchmühlbach-Miesau, 11.08.2025

Christian Hirsch, Bürgermeister

Sitzung des Werkausschusses

des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Donnerstag, 21.08.2025 um 17:00 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

9. Sitzung des Werkausschusses VG

Ort: Bruchmühlbach-Miesau

Raum: Kleiner Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

- 1.) Durchführung einer Machbarkeitsstudie zur grundlegenden Entscheidung einer Verbundlösung für die Sicherstellung der Trinkwasserversorgung in der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
- 2.) Mitteilungen
- 3.) Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:

- 4.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates
 - 4.a) Vertragsangelegenheiten

- 5.) Mitteilungen

- 6.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 11. August 2025

Christian Hirsch, Bürgermeister

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Donnerstag, 21.08.2025 um 18:00 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

8. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses VG

Ort: Bruchmühlbach-Miesau

Raum: Kleiner Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

- 1.) Vergabe des Auftrages zur Erneuerung eines Fahrzeughallentores an der Feuerwache in Miesau
- 2.) Beschaffung Stromerzeuger für das Feuerwehrgerätehaus Lambsborn
- 3.) Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe des Auftrages für die Erneuerung der Haupteingangstür der Verbandsgemeindeverwaltung
- 4.) Vertragsangelegenheiten, hier: Abschluss eines Leasingvertrages für ein neues Dienstfahrzeug für den Bürgermeister

- 5.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates
 - 5.a) 3. Teilfortschreibung Windkraft des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau; hier:
 1. Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der förmlichen Beteiligung der Behörden und der Öffentlichkeit gemäß § 4 Absatz 2 BauGB
 2. Feststellungsbeschluss gemäß § 67 Absatz 2 GemO
 - 5.b) Vergabe der Fachplanungsleistungen für die Errichtung einer Lüftungs- und Klimatisierungsanlage im Ganztagsbereich der Grundschule Bruchmühlbach
 - 5.c) Beschaffung von Atemschutzgeräten und Atemschutzausstattung für die Freiwillige Feuerwehr der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
 - 5.d) Interkommunale Zusammenarbeit im Bereich Vergabewesen; Grundsatzbeschluss
 - 5.e) Vertragsangelegenheiten, hier: Abschluss eines Kaufvertrages für ein neues Dienstfahrzeug für die Verbandsgemeindeverwaltung
- 6.) Mitteilungen
 - 6.a) Mitteilung über die Vergabe der Gerüstbauarbeiten für die Dachsanierung am Rathaus in Bruchmühlbach-Miesau
 - 6.b) Veräußerung des Löschfahrzeugs LF 8/6 der Freiwilligen Feuerwehr über die Plattform Zoll-Auktion
 - 6.c) Verwendung der Mittel aus dem Startchancen-Programm (Säule II - Schulträgerbudget) an der Grundschule Miesau im Schuljahr 2024 / 2025
 - 6.d) Durchführung des Asylbewerberleistungsgesetzes (AsylbLG); hier: Einführung der Bezahlkarte im Landkreis Kaiserslautern

- 7.) Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:

- 8.) Personalangelegenheiten (Vorsorglich)
- 9.) Vorberatung der Sitzung des Verbandsgemeinderates
 - 9.a) Vertragsangelegenheiten

- 10.) Mitteilungen

- 11.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 11. August 2025

Christian Hirsch, Bürgermeister

Sitzung des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Am Donnerstag, 28.08.2025 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

9. Sitzung des Verbandsgemeinderates

Ort: Bruchmühlbach-Miesau

Raum: Großer Sitzungssaal d. Verbandsgemeindeverwaltung

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

- 1.) Einwohnerfragestunde (vorsorglich)*
- 2.) 3. Teilfortschreibung Windkraft des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau; hier:
 1. Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen im Rahmen der förmlichen Beteiligung der Behörden und der Öffentlichkeit gemäß § 4 Absatz 2 BauGB
 2. Feststellungsbeschluss gemäß § 67 Absatz 2 GemO
- 3.) Vergabe der Fachplanungsleistungen für die Errichtung einer Lüftungs- und Klimatisierungsanlage im Ganztagsbereich der Grundschule Bruchmühlbach
- 4.) Beschaffung von Atemschutzgeräten und Atemschutzausstattung für die Freiwillige Feuerwehr der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau
- 5.) Interkommunale Zusammenarbeit im Bereich Vergabewesen; Grundsatzbeschluss
- 6.) Vertragsangelegenheiten, hier: Abschluss eines Kaufvertrages für ein neues Dienstfahrzeug für die Verbandsgemeindeverwaltung
- 7.) Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe des Auftrages für die Erneuerung der Haupteingangstür der Verbandsgemeindeverwaltung
- 8.) Mitteilungen
- 8.a) Mitteilung über die Vergabe der Gerüstbauarbeiten für die Dachsanierung am Rathaus in Bruchmühlbach-Miesau

- 8.b) Veräußerung des Löschfahrzeugs LF 8/6 der Freiwilligen Feuerwehr über die Plattform Zoll-Auktion
- 8.c) Verwendung der Mittel aus dem Startchancen-Programm (Säule II - Schulträgerbudget) an der Grundschule Miesau im Schuljahr 2024 / 2025
- 8.d) Durchführung des Asylbewerberleistungsgesetzes (AsylbLG); hier: Einführung der Bezahlkarte im Landkreis Kaiserslautern
- 8.e) Berichtspflicht über den Stand des Haushaltsvollzuges zum 30.06.2025 der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau nach § 21 GemHVO
- 9.) Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:

10.) Vertragsangelegenheiten

11.) Mitteilungen

12.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Bruchmühlbach-Miesau, 11. August 2025

Christian Hirsch, Bürgermeister

* Hinweis: Fragen sind der Verbandsgemeindeverwaltung nach Möglichkeit drei Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich zuzuleiten. Es können keine Fragen zugelassen werden, die nicht den Bereich der örtlichen Verwaltung betreffen oder die sich auf folgende Tagesordnungspunkte derselben Sitzung beziehen. Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen kurzgefasst sein; sie sollen einschließlich ihrer Begründung die Dauer von drei Minuten nicht überschreiten. Es kann in jeder Einwohnerfragestunde nur jeweils eine Frage gestellt werden; eine Zusatzfrage ist zugelassen.

Ein Alltags-Radwegekonzept für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

Beteiligen Sie sich jetzt mit Ihren Ortskenntnissen an der Planung

Die VG Bruchmühlbach-Miesau hat das Planungsbüro Andrea Rau | AR Mobilitätsplanung mit der Erstellung des „Radkonzeptes VG Bruchmühlbach-Miesau“ beauftragt, das seinen Schwerpunkt im Alltags-Radverkehr haben wird.

Im Rahmen der Erstellung wurden bereits viele bestehende Radverbindungen überprüft, Netzlücken aufgezeigt und auch erste Vorschläge für Verbesserungen und Ergänzungen entwickelt. Ziel dieses Konzeptes ist es die Radwege in der Verbandsgemeinde besser zu vernetzen, Lücken zu schließen und Gefahrenstellen zu beseitigen.

Nun hofft die Verbandsgemeinde auf die Mitwirkung der Bürger. Bis 12.09.2025 läuft die Bürgerbeteiligung, bei der Schadensmeldungen, Anregungen und Ideen eingebracht werden können.

Nach der Bürgerbeteiligung werden die eingegangenen Vorschläge ausgewertet und zusammengefasst. Auf Basis der Bestandsaufnahme, den Vorgaben aus Regelwerken und den Ergebnissen der Bürgerbeteiligung erfolgt eine Festlegung von Prioritäten und das finale Radverkehrs-Konzept.

Den Abschluss der Konzepterstellung bildet die Vorstellung im VG-Rat und in der Öffentlichkeit. Parallel können bereits Vorbereitungen zu Förderanträgen und zur Umsetzung kleinerer Maßnahmen laufen. Nach dem förmlichen Beschluss des Konzeptes durch den VG-Rat kann die schrittweise Umsetzung des Konzeptes erfolgen, welche unter anderem von Finanzen und Haushaltsmitteln, Personalverfügbarkeit und nicht zuletzt den einzelnen Baulasträgern abhängt.

Wie können Sie mitwirken?

Unter dem Punkt „Bürgerbeteiligung Alltags-Radwegekonzept“ auf www.bruchmuehlbach-miesau.de können Sie mit Hilfe einer Karte detaillierte Meldungen eingeben.

- Zuerst den Standortpunkt auf der Karte richtig platzieren (oder mit dem Smartphone den Standortzugriff zulassen),
- dann die Formularfelder ausfüllen,
- anschließend absenden, fertig.

Selbstverständlich können Sie auch per E-Mail, telefonisch, persönlich oder per Post **bis zum 12.09.2025** Meldungen einreichen.

Online sehen Sie zudem Karten, die zum Download bereitstehen.

Hier können Sie den aktuellen Radwegebestand einsehen (grün beschilderte Radwege) und erhalten eine Übersicht zum Zustand der Wege und Netzlücken.



Bürgerbeteiligung/Schadensmelder online

DWV-Gesundheitswandern© - Sommerkurs

Das beliebte Bewegungsprogramm ist zurück. Nach dem Programm des Deutschen Wanderverbandes (DWV), wird Frau Kobza (zertifizierte Gesundheitswanderführerin) auch in den Sommermonaten wieder Kurse anbieten. Dabei gilt es nicht nur etwas Gutes für die eigene Gesundheit zu tun, sondern mit Spaß in der Gemeinschaft heimische Wiesen und Wälder zu entdecken.



Foto: VGV

In Kooperation mit der Verbandsgemeinde Oberes Glantal werden folgende **Kurstermine** angeboten:

14.08.2025	Wanderparkplatz P1 am Kranichwoog-	an der Hauptstuhler Straße zwischen Hütschenhausen und Hauptstuhl
21.08.2025	Parkplatz Bierkeller (oberhalb Tausendmühle)	an der L 464 zwischen Bruchmühlbach und Lambsborn

Die Kurse finden im wöchentlichen Rhythmus verteilt auf **6 Einheiten (90 Minuten)** statt. Von **10:00 bis 11:30 Uhr** werden kurze Strecken gewandert kombiniert mit ausgewählten Übungen, die die Balance schulen und die Beweglichkeit verbessern. Die **3,- € Kursgebühr** können vor jedem Termin bar gezahlt werden.

Festes Schuhwerk, Walkingstöcke und passende Kleidung sollten neben einem Getränk zur Ausstattung gehören.

Anmeldung:

Einmalig bis mittwochs vor dem jeweiligen Kurs bei Frau Kobza
E-Mail: wandern.kobza@online.de, Tel. 06373 / 82 90 226



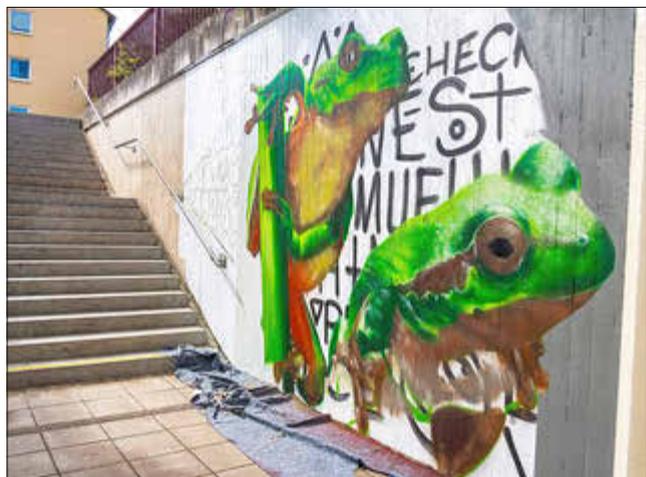
40.000ster Besucher im Waldwarmfreibad Miesau

Nach einem weiteren Monat kann das Freibad den nächsten Meilenstein der Besucherzahlen feiern. Am 08.08.2025 konnte der 40.000ste Besucher im Bad begrüßt werden. Estera und Lennard Szelag aus Homburg haben die Marke geknackt. Den glücklichen Gewinnern überreichte Bürgermeister Christian Hirsch zusammen mit Thomas Starck und Kioskbetreiber Patrick Lang einen Gutschein für den Freibad-Kiosk.

Herzlichen Glückwunsch!



Foto: VGV

SCHNAPPSCHUSS**Graffiti-Kunst**

Quelle: Foto-AG Grundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe

Tagesordnung**Öffentlicher Teil:**

- 1.) Einwohnerfragestunde (vorsorglich)*
- 2.) 3. Teilfortschreibung Windkraft des Flächennutzungsplans der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau; hier: Zustimmung der Ortsgemeinde gemäß § 67 Absatz 2 GemO
- 3.) Spende des Fördervereins der Kindertagesstätte Martinshöhe e.V. an die Kindertagesstätte Martinshöhe
- 4.) Einvernehmen der Gemeinde für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage in zweiter Reihe
- 5.) Mitteilungen
 - 5.a) Berichtspflicht über den Stand des Haushaltsvollzuges zum 30.06.2025 der Ortsgemeinde Martinshöhe nach § 21 GemHVO
- 6.) Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:

- 7.) Vertragsangelegenheiten
- 8.) Mitteilungen
- 9.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Martinshöhe, 11. August 2025

Palm, Ortsbürgermeister

* Hinweis: Fragen sind der Verbandsgemeindeverwaltung nach Möglichkeit drei Arbeitstage vor der Sitzung schriftlich zuzuleiten. Es können keine Fragen zugelassen werden, die nicht den Bereich der örtlichen Verwaltung betreffen oder die sich auf folgende Tagesordnungspunkte derselben Sitzung beziehen. Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen kurzgefasst sein; sie sollen einschließlich ihrer Begründung die Dauer von drei Minuten nicht überschreiten. Es kann in jeder Einwohnerfragestunde nur jeweils eine Frage gestellt werden; eine Zusatzfrage ist zugelassen.

**Feuerwehrrnachrichten**

TAG DER OFFENEN TÜR

23.08.25 - ab 15 Uhr
FREIWILLIGE FEUERWEHR
LAMBSBORN

Herzliche Einladung ins Feuerwehrhaus!

Mit Kaffee, Kuchen und
Livemusik von **David Mantei**

Wir freuen uns auf euch!

KINDERPROGRAMM

- Hüpfburg
- Kinderschminken
- verschiedene Spiele

Ortsgemeinde Martinshöhe

Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Ortsgemeinderates Martinshöhe

Am Dienstag, 19.08.2025 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/nicht-öffentliche Sitzung statt.

7. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Martinshöhe

Ort: Martinshöhe

Raum: Rathaus Martinshöhe

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

- 1.) Vorberatung der Sitzung des Ortsgemeinderates
 - 1.a) 3. Teilfortschreibung Windkraft des Flächennutzungsplans der Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau; hier: Zustimmung der Ortsgemeinde gemäß § 67 Absatz 2 GemO
 - 1.b) Spende des Fördervereins der Kindertagesstätte Martinshöhe e.V. an die Kindertagesstätte Martinshöhe
 - 1.c) Einvernehmen der Gemeinde für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage in zweiter Reihe
- 2.) Mitteilungen
- 3.) Anfragen

Nichtöffentlicher Teil:

- 4.) Vorberatung der Sitzung des Ortsgemeinderates
 - 4.a) Vertragsangelegenheiten
- 5.) Mitteilungen
- 6.) Anfragen

Die Sitzung wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Martinshöhe, 11. August 2025

Palm, Ortsbürgermeister

Sitzung des Ortsgemeinderates Martinshöhe

Am Freitag, 22.08.2025 um 18:30 Uhr findet eine öffentliche/nichtöffentliche Sitzung statt.

8. Sitzung des Ortsgemeinderates Martinshöhe

Ort: Martinshöhe

Raum: Rathaus Martinshöhe

BÜCHEREINACHRICHTEN



Liebe Leserinnen und Leser, während der Öffnungszeiten besteht auch die Möglichkeit, gewünschte Medien telefonisch oder per E-Mail vorzubestellen, damit wir diese für Sie reservieren und ausleihfertig vorbereiten können.

Öffnungszeiten der Medienzentren während der Sommerferien:

Bruchmühlbach:

Tel.: 06372 / 50 90 338

E-Mail: bruchmuehlbach@medienzentren.info

Dienstag: 13:30 - 17:30 Uhr

Mittwoch: 15:30 - 17:30 Uhr

Donnerstag: 9:00 - 13:00 Uhr

Freitag: 16:00 - 18:00 Uhr

Miesau:

Tel.: 06372 / 62 43 613

E-Mail: miesau@medienzentren.info

Montag: 12:00 - 14:00 Uhr

Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Freitag: 14:00 - 18:00 Uhr

Lambsborn:

Tel.: 06372 / 14 05

E-Mail: lambsborn@medienzentren.info

Montag: 16:00 - 18:00 Uhr

Martinshöhe:

Tel.: 06372 / 50 93 22

E-Mail: martinshoehe@medienzentren.info

Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Donnerstag: 15:00 - 17:00 Uhr

Unser Medienangebot ist auch im Internet zu finden. Unter www.medienzentren.info können unsere Medienzentren ausgewählt werden und es besteht die Möglichkeit unser Angebot gezielt abzufragen.

Büchereileitung: Stefanie Amann, Telefon: 06372 / 922 - 0204

SITZUNGSKALENDER

für die Woche vom 14. bis 22. August 2025

Montag, 18.08.2025

18:30 Uhr: CDU-Fraktion im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

Dienstag, 19.08.2025

18:30 Uhr: SPD-Fraktion im Verbandsgemeinderat Bruchmühlbach-Miesau

18:30 Uhr: Haupt- und Finanzausschuss des Ortsgemeinderates Martinshöhe

Donnerstag, 21.08.2025

17:00 Uhr: Werkausschuss des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

18:00 Uhr: Haupt- und Finanzausschuss des Verbandsgemeinderates Bruchmühlbach-Miesau

Freitag, 22.08.2025

18:30 Uhr: Ortsgemeinderat Martinshöhe

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Der Countdown läuft...

Gebt eure Clubausweise bis **spätestens 22. August** im Medienzentrum ab!

Der Vorlesesommer endet am **24.08.2025!**
Bitte gebt euern Clubausweis und **1 selbstgemaltes Bild bis zum 22.08.2025** im Medienzentrum ab!

NICHTAMTLICHER TEIL

Ortsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau

Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau

Bürgerbus**der Arbeiterwohlfahrt Bruchmühlbach-Miesau e.V.**

Kostenloser Fahrservice für die Generation 60 plus von zuhause aus.



**Dienstag und
Donnerstag
von 8 bis 17 Uhr**

ausschließlich in der
Verbandsgemeinde.

Anmeldungen für die Fahrten:

- montags für Dienstag
- mittwochs für Donnerstag

unter Telefon

0151 / 59 90 59 50

Anrufzeit 14 bis 15 Uhr:

Es werden **nur** Bestellungen für feste Termine angenommen, z.B. Arzt, Physio, Friseur.

Anrufzeit 15 bis 16 Uhr:

In dieser Stunde rufen Sie bitte an, wenn Sie einkaufen, zur Post, zur Bank oder vielleicht Privatbesuche machen möchten.

Es besteht kein Rechtsanspruch.

Förderverein Kita Kunterbunt e.V.

KLEIDER UND SPIELZEUG

Nummernbasar

Von Familien für Familien

🕒 **Samstag, 23.08.2025 | 11 Uhr bis 14 Uhr**

🕒 **Einlass für Schwangere: 10:30 Uhr**

📍 **Kita Kunterbunt, Alte Straße 38a,
66892 Bruchmühlbach-Miesau**

Bei uns findet ihr.....

... gut erhaltene Kleidung bis Größe 152,
Schuhe, Spielzeug, Bücher,
Babyausstattung und vieles mehr

**Für den kleinen Hunger versorgt euch der
Förderverein vor Ort mit Kaffee und selbst
gebackenem Kuchen**

Anmeldungen für die Teilnahme bis 14.08.2025 bitte an
fv-kitakb@gmx.de oder per WhatsApp 0176-30316303
Begrenzte Nummernvergabe!
Organisator: Förderverein der Kita Kunterbunt e.V.



Gradac Freundeskreis e.V. Bruchmühlbach-Miesau

Bilderabend am 29.08.2025

Wer gerne näheres über die Partnerschaft mit der Gemeinde Gradac in Kroatien wissen möchte und auch Interesse an den Aktivitäten des Gradac Freundeskreises zeigt, ist herzlich eingeladen am

**Freitag, den 29. August 2025, ab 18:00 Uhr,
in den Gemeindesaal, Alte Straße 3 in Bruchmühlbach**
(neben der Grundschule Bruchmühlbach)

zu kommen. Anhand von Bildern, Videos und im Gesprächsaustausch findet u. a. auch eine Nachlese der diesjährigen Bürgerfahrt statt.

Über regen Zuspruch würden wir uns sehr freuen.

Musikverein Bruchmühlbach e.V.

Außerordentliche Mitgliederversammlung am 03.09.2025

Am **3. September** wird um **19:00 Uhr** eine außerordentliche Mitgliederversammlung in unserem Vereinsheim „Villa Musica“ stattfinden. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich ein. Die Tagesordnung wird zeitnah bekannt gegeben.

Musikverein Miesau 1972 e.V.

Blasmusik zum Feierabend - Neuer Termin!

Nachdem die traditionelle „Feierabendmusik“ auf dem Miesauer Dorfplatz wegen einer Unwetterwarnung zum ersten Ferientag abgesagt werden musste, wird sie nun am **18. August** stattfinden. **Beginn ist um 18:30 Uhr.**

Der Musikverein Miesau 1972 e. V. lädt herzlich zu gemütlicher Runde bei Musik, Essen und Trinken ein. Für die musikalische Unterhaltung werden der Musikverein Miesau und die „Helle Musikanten“ sorgen. Der Eintritt ist selbstverständlich frei!

Obst- und Gartenbauverein Miesau e.V. und Pensionärverein Miesau e.V. laden ein

Gemeinsames Mitglieder-Grillfest

Am kommenden Sonntag feiern wir unser Grillfest zusammen mit dem Pensionärverein Miesau. Hierzu möchten wir alle **Mitglieder** unserer **beider Vereine** recht herzlich einladen.

Wann? Sonntag, 17.08.2025 ab 11:00 Uhr

Wo? Dorfplatz, Miesau (Parkmöglichkeit Schulhof Adam-Müller-Schule, Miesau)

Für Essen und Getränke ist gegen einen kleinen Unkostenbeitrag gesorgt, jedoch würden wir uns über Kuchen- oder Salatspenden sehr freuen. Hierfür legt Eurer Kuchen-/Salatspende bitte einen Zettel mit den detaillierten Zutaten bei (**Nachweis für Allergiker u. ä.**).

Ihr könnt Euch gerne in der ausgelegten Liste bei den Pens eintragen oder Euch telefonisch bei Familie Kunze, Tel. 06372 / 61878 (ggf. Anrufbeantworter) melden.

Wir würden uns freuen, viele Mitglieder begrüßen zu dürfen!

Du bist noch kein Mitglied? Kein Problem! Mitgliedsanträge gibt es vor Ort. Sprecht uns gerne an!

Obst- und Gartenbauverein Miesau e.V.

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am 14.09.2025

Hiermit laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen recht herzlich ein. Diese findet am **Sonntag, den 14.09.2025, um 14:00 Uhr** im Sportheim Miesau statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Bildung eines Wahlvorstandes
8. Neuwahl des Vereinsvorstandes
9. Mitgliederehrungen
10. Verschiedenes (Wünsche und Anregungen)

Wir freuen uns, viele Mitglieder begrüßen zu können und hoffen auf eine rege Teilnahme. Die Vorstandschaft freut sich auf Euer Kommen.

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.

Vormerkung zur Bestellung des Gartenkalenders „Unser Garten 2026“

Bis Ende Oktober 2025 können sich alle Gartenfreunde wieder bei uns vormerken lassen, den Gartenkalender 2026 zu erwerben. Über 200 Seiten! Monat für Monat die besten Tipps für den Ziergarten sowie für eine reiche Obst- und Gemüseernte.



- Monatlicher Gartenplaner
- Platz für persönliche Eintragungen
- Saat-, Pflanz- und Erntetabelle
- Aussaatage nach Mondphasen
- Leckere Rezeptideen
- Tipps zum Entdecken und Erleben

Preis: 11,00 €

Der Kalender ist auch eine gute Idee zum Verschenken! Wir werden die Reservierungen **bis zum 31.10.2025** sammeln und dann eine Sammelbestellung aufgeben.

Bestellung unter 06372 / 61878 (gerne auch auf den Anrufbeantworter sprechen) oder per Mail: ogbvmiesau-tina.kunze@freenet.de

Bitte geben Sie Ihren vollständigen Namen, Adresse und eine Telefonnummer, unter der Sie erreicht werden können, und die Anzahl der gewünschten Kalender an. Wir werden Sie telefonisch kontaktieren, sobald die Kalender bei uns eingetroffen sind.

SC 1926 Vogelbach e.V.

SV Kübelberg I - SCV I 7:1

Unsere Mannschaft kam beim Gastspiel in Kübelberg mächtig unter die Räder und kassierte eine mehr als deutliche 1:7 Niederlage.

Torschütze: Dorian Simon

SCV II - SG Queidersbach/Harsberg II 2:1

In ihrem ersten Saisonspiel in der C-Klasse gelang unserer Mannschaft ein Heimsieg.

Torschützen: Andreas Betker, Lukas Agne

Vorschau:

Samstag, 16.08.2025

14:00 Uhr: SG Haschbach/Schellweiler/Etschberg II - SCV II in Etschberg

Sonntag, 17.08.2025

15:00 Uhr: SCV I - VfB Waldmohr II

Donnerstag, 21.08.2025

18:30 Uhr: SV Schopp I - SCV I

Sonntag, 24.08.2025

13:15 Uhr: SCV II - SV Kottweiler-Schwanden II

SPD Gemeindeverband Bruchmühlbach-Miesau

SPD. FÜR DICH. VOR ORT:

Der SPD-Gemeindeverband mit seinen Ortsvereinen Bruchmühlbach-Miesau, Lambsborn und Martinshöhe lädt am Freitag, den **15.08.2025 ab 16:30 Uhr** zur Sommer.Dialog.Tour von Daniel Schöffner (MdL) an der Sonnenapotheke in Bruchmühlbach ein. Danach Feierabendbier in der Gaststätte „Zur Tankstelle“.

Sport- und Gesangverein Elschbach 1925 e.V.

Abteilung Fußball

SG Spesbach/Elschbach - SG Queidersbach/Harsberg 2:4

Im Elschbacher Kerwespel dominierte der Gast gegen eine ersatzgeschwächte Heimmannschaft den ersten Durchgang und legte drei Treffer vor. Nach dem frühen 0:4 zu Beginn der zweiten Hälfte kamen die Gastgeber besser ins Spiel und belohnten sich durch zwei Tore von Dominik Barth und Roman Alexander Walter.

Vorschau:

Samstag, 16.08.2025

16:00 Uhr: SG Haschbach/Schellweiler/Etschberg - SG Spesbach/Elschbach

Spielort: 66871 Etschberg, Rutzenbusch

Abteilung Unterhaltung

Wikingerfest 2025 - Terminvorschau:

Das diesjährige Wikingerfest findet am Wochenende **6./7. September** statt.

Sozialverband VdK - Ortsverband Bruchmühlbach-Miesau

Bitte beachten!

Bei der letzten Terminbekanntgabe hat sich der Fehlerteufel eingeschlichen: Die Feier zum 75-jährigen Bestehen des VdK-Ortsverbandes Bruchmühlbach-Miesau beginnt um **15:00 Uhr** und nicht wie zuvor angegeben um 14:00 Uhr.

**VdK Ortsverband Bruchmühlbach
- Miesau**

Am 6. September 2025 begeht der Ortsverband sein 75-jähriges Bestehen. Die Veranstaltung beginnt um 15:00 Uhr in der Turn- und Festhalle in Miesau.

Wer an der Festlichkeit teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis zum 17. August 2025 bei unserem Vorstand Josef Fritzen (Handy: 015733783621) zwecks Planung an.

Miesauer Straussbuwe und Määd

**DIE MIESER
STRAUSSBUWE UN MÄÄD
SUCHEN DICH!**

**DU BIST AB 16 UND HAST BOCK AUF
SPASS TRADITION UND GEMEINSCHAFT?
DANN KOMM VORBEI!**

**WANN: FREITAG 15.08. AB 19 UHR
WO: SPORHEIM MIESAU**

**AUF EUER KOMMEN FREUEN SICH
DIE MIESER STRAUSSBUWE UN MÄÄD**

SV 1912 e.V. Miesau

Abteilung Boule Erfolgreiches Turnier

Am ersten Augustwochenende haben wir mit 5 Spielern an dem Turnier bei unseren Boulefreunden Beckingen-Honzrath teilgenommen. Unter 40 Teilnehmern erreichten alle unsere Spieler Platzierungen im ersten Drittel und bekamen einen kleinen Preis. Klaus Amann hat alle 4 Durchgänge gewonnen, erreichte damit den 4. Platz und konnte sogar einen Pokal mit nach Hause nehmen. Es war ein sehr schöner Nachmittag unter Freunden.



Foto: Wolfgang Wagner

Wer Lust hat bei uns mitzuspielen, kann gerne **jeden Donnerstag ab 14:00 Uhr** bei unserer eigenen Bouleanlage auf dem Gelände des SV Miesau vorbeikommen.

Abteilung Fußball

TSG Burglichtenberg - SV Miesau 7:2 (6:0)

Einheimischen schießen SVM ab!

Man war bis zur 10. Minute gut im Spiel, doch dann musste Kapitän M. Littig verletzungsbedingt das Feld räumen. Danach fiel das Spiel wie ein Kartenhaus in sich zusammen und es stand nach 16 Minuten auf einmal 4:0. Bis zur Pause konnte die TSG machen, was sie wollten und schossen gar eine 6:0 Führung heraus. In der Kabine gab es berechtigterweise ein Donnerwetter, was dem ein oder anderen aber auch half, da man sich nun energischer in die Zweikämpfe warf. Die logische Konsequenz waren dann die beiden Ehrentreffer durch die Zwillinge E. Harder und Y. Harder in der 81. und 83. Minute. Kurz vor dem Ende bekam die TSG noch einen Elfmeter zugesprochen, was dann zum Endergebnis von 7:2 für die TSG führte.

FSV Krickenbach - SV Miesau II 6:0 (2:0)

Wieder nix drin!

Die Krickenbacher hatten einfach den ein oder anderen besseren Kicker in ihren Reihen und so gingen sie per Doppelschlag in der 21. und 23. Minute mit 2:0 in Front. Nachdem ein einheimischer Akteur mit rot nach Tätlichkeit des Feldes verwiesen wurde, dachte man, dass man zu mehr Chancen kommen könnte. Leider musste der SVM auch früh verletzungsbedingt wechseln und die Kräfte schwanden sichtbar. In der zweiten Halbzeit schossen die Gastgeber dann einen nie gefährdeten 6:0 Heimerfolg heraus.

Vorschau:

Sonntag, 17.08.2025

13:00 Uhr: SV Miesau II - SG Breitenbach/Dunzweiler

15:00 Uhr: SV Miesau - FV Kusel

Volkschor Vogelbach e.V.

17. Vogelbacher Zeltkerb

Kerweprogramm 2025

Auch in diesem Jahr stellt man in Vogelbach wieder ein tolles Programm für das 4-tägige Kerwetreiben im Kerwezelt an der Kirche auf die Beine.

Am **Freitag, 29.08.2025** um 19:30 Uhr beginnt das bunte Treiben mit dem Fassbieranstich im Festzelt.

Ab 20:30 Uhr rockt in diesem Jahr wieder die Band „CHAOTIC“ die Bühne. Nachdem die Band in den beiden zurückliegenden Jahren einiges an Bühnenerfahrung sammeln konnte, freuen wir uns, die 7 Musiker wieder im Festzelt zu begrüßen. Auf der Bühne nur bekannte Gesichter und Lieder, die jeder mitsingen kann. Die Band „Chaotic“ spielt wie der Name schon sagt eine „chaotische“ Mischung aus englischen und deutschen Rockliedern und bringen den Kerweplatz mit Sicherheit wieder zum Beben. Nach den tollen Auftritten im gesamten Landkreis, sind sie mittlerweile weithin für gute Laune und beste Stimmung bekannt. Als Vorband spielt die Band „The Glasses“, die sich auch in dem Genre Rock, aber auch Rap Metal bewegen. Auch sie werden dem Publikum bestimmt ordentlich einheizen! Eintritt: Abendkasse 8,- €.

Am **Samstag, den 30.08.2025** geht es dann ab 10:45 Uhr mit den Kerwspielen der Jugend und Aktiven auf dem Sportplatz in Vogelbach weiter. Um 10:45 Uhr spielt die D2 des JFV gegen den SSC Landstuhl und um 12:30 Uhr die D1 des JFV gegen den SV Wiesentalerhof.

Ab 14:00 Uhr treffen die zweite Mannschaft des SCV und der TuS Landstuhl II aufeinander. Danach folgt um 16:00 Uhr das Spiel der ersten Mannschaft gegen SV Weilerbach II. Zum Abschluss kommt dann ab 18:00 Uhr die AH der SG Vogelbach/Bruchmühlbach gegen die AH der SG Bechhofen/Lambsborn zum Einsatz.

Ab 20:30 Uhr wird dann „Full House“, die Partyband schlechthin, das Zelt auf dem Kerweplatz mit einer mitreißenden Show einheizen. Atemberaubende Stimmen, treibender Groove, pulsierende Bässe, virtuose Soli. Das sind die Zutaten, die eine FULL HOUSE Live-Show zu einem unvergesslichen Erlebnis machen.

Egal welche Musik, die Stimmung wird kochen.

Eintritt: Abendkasse 5,- €.

Am **Sonntag, den 31.08.2025** findet um 10:00 Uhr der Gottesdienst im Festzelt statt. Nach der äußerst gelungenen Premiere 2024 freuen wir uns, dass auch in diesem Jahr dieses besondere Event stattfindet. Danach beginnt im Festzelt um 11:00 Uhr der Frühschoppen mit dem Musikverein Bruchmühlbach.

Im Barzelt veranstalten wir wieder das Bier-Pong-Turnier. Das Turnier startet ab 10:30 Uhr. Die Mannschaften können sich **bis zum 29.08.2025, 16:00 Uhr** bei Mike Christmann, Tel. 0176 / 31 12 77 99, **anmelden**. Die Anmeldegebühr beträgt 20,- € je Team.

Ab 12:00 Uhr sind Sie herzlich zum traditionellen Kerweessen mit Gefillde und Specksoß eingeladen.

Im Anschluss gibt es dann Kaffee und Kuchen.

Um 16:00 Uhr wird in der Kerwerede das Ortsgeschehen des zurückliegenden Jahres in lustiger und zotiger Weise vorgetragen. Nach einem Jahr Pause haben wir in diesem Jahr wieder eine Straußjugend. Nach der Kerwerede startet dann die Live-Musik mit „Manuel Distler“ (bekannt von den „Üblichen Verdächtigen“) mit Hits zum Mitsingen und Tanzen, einfach gute Laune ohne Ende.

Am **Montag, den 01.09.2025** folgt dann ab 11:00 Uhr der Frühschoppen mit dem Duo „Full House“ - in anderer Besetzung steht die Band dennoch für Party und gute Stimmung.

Für die Kinder werden wieder einige Attraktionen angeboten.

Sonntag und Montag ist der Eintritt frei

**Auf Ihr Kommen freuen sich:
SC Vogelbach, Volkschor und die
Prot. Kirchengemeinde Vogelbach**



17. Zeltkerb in Vogelbach



Festplatz an der Kirche

Freitag, 29. August 2025

um 19:30 Uhr Fassbieranstich im Festzelt

ab 20:30 Uhr Live Musik mit
(Vorband „The Glasses“)

Eintritt AK 8 €



Samstag, 30. August 2025

ab 10:45 Uhr Kerwspiele der Jugend, Aktive und AH auf dem Sportplatz

ab 20:30 Uhr Live Musik mit der Partyband

Eintritt AK 5 €



Sonntag, 31. August 2025

10:00 Uhr Gottesdienst im Festzelt

ab 10:30 Uhr **Bier-Pong Turnier** im Barzelt

Anmeldung bis 29.08.2025, 16:00 Uhr bei Mike Christmann (Telefon: 0176 / 31 12 77 99).
Anmeldegebühr: 20 € / Team.

ab 11:00 Uhr Frühschoppen mit MV Bruchmühlbach

ab 12:00 Uhr Kerweessen (Gefillde mit Specksoß)
im Anschluss Kaffee und Kuchen

ab 16:00 Uhr Kerwerede

ab 16:30 Uhr Live Musik mit „Manuel Distler“

Montag, 1. September 2025

ab 11:00 Uhr Frühschoppen, Live Musik mit dem Duo „Full House“

Attraktionen für die Kinder vor der Kirche

**Auf Ihr Kommen freuen sich
SC Vogelbach, Volkschor und die Kirchengemeinde**



Bandworkshop mit dem Musikverein Miesau am 21.07.2025

Am 21. Juli 2025 bot der Musikverein Miesau 1972 e. V. wieder ein Ferienprogramm an. 8 interessierte Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren konnten unter dem Namen „Bandworkshop mit dem Musikverein Miesau“ zuerst die verschiedenen Blas- und Perkussionsinstrumente kennenlernen und ausprobieren. Danach durfte sich jedes Kind ein Instrument aussuchen, dabei ging es auch schon mit dem Notenlernen los für das jeweilige Instrument und Musikstück. Nach einigem Üben wurde dann ein Musikstück erarbeitet, was anschließend zusammen musiziert wurde.



Foto: Roland Bischoff

„Dinos und Legos warten auf Euch“ Fahrt zur Gartenschau in Kaiserslautern am 25.07.2025 Gefallen hat's allen



Foto: AWO

Neun Kinder zwischen 7 und 10 Jahren, davon 4 Mädchen und 5 Jungs, waren am 25. Juli der Einladung der Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Bruchmühlbach-Miesau gefolgt. Von ihren Eltern am Bahnhof Bruchmühlbach sechs Begleitpersonen übergeben, ging es auf die Minute pünktlich um 9:01 Uhr mit der S-Bahn zum Hauptbahnhof Kaiserslautern. Schon im Zug spürte man die freudigen Erwartungen, was sich im Stadtbuss vom Bahnhof zur Haltestelle Kammgarn akustisch nochmal verstärkte. Kaum war die Eingangsschleuse passiert, stürmte die Rasselbande die Legoausstellung, um danach zum obligatorischen Gruppenfoto vor dem „Chef-Dino“ Aufstellung zu nehmen. Das Foto-Shooting musste zügig erledigt werden, weil schließlich der Neumühlepark mit seinen zahlreichen Spiel- und Spaßattraktionen wartete. Das erste Objekt des Vergnügens war natürlich der Rutschenturm. Flink die Leitern rauf, fast immer bis zur obersten Etage, dann „hui!“ durch die Röhren runter. Inzwischen hatte die „Reiseleitung“ die Vorbereitung für die Bastelstunde getroffen. Überwiegend die Mädchen produzierten Freundschaftsarmbänder aus an Wollfäden aufgereihten Schmucksteinchen. Ein anderer Teil des Tisches fungierte als Schiffswerft, was mehr die Jungs interessierte. Aus zusammengesteckten Flaschenkorken und Papiersegeln entstanden kleine Boote, die ihre Seetüchtigkeit bei Regatten auf dem kristallklaren Wasserlauf der Lauter zu beweisen hatten. Vor lauter Begeisterung beim Spielen und Basteln fanden die Kids kaum Zeit sich den Pommes mit Majo und Ketchup zu widmen, die es zur Mittagszeit gab. Die Zeit verging wie im Fluge und schon bald musste zum Aufbruch gemahnt werden, wollte man die teilweise vorhandenen Wünsche nach Erwerb eines Souvenirs aus dem Gartenschauladen erfüllen. Die Rückfahrt erfolgte genauso planmäßig und reibungslos wie die Hinreise, sodass die Eltern ihren Nachwuchs am Bahnhof Bruchmühlbach pünktlich und glücklich wieder in Empfang nehmen konnten. Es war für alle ein schöner Tag und den Kindern ist ausnahmslos ein Lob für ihr durchaus lebhaftes, aber ganz liebes Verhalten auszusprechen.

Tennis lernen mit dem 1. Tennisclub Bruchmühlbach am 01.08.2025

Am Freitag, den 1. August, trafen sich pünktlich um 14:30 Uhr zehn sportbegeisterte Kinder auf der Tennisanlage an der Belzmühle. Nach einem gemeinsamen Aufwärmen konnten die Kinder in zwei Stunden die Grundlagen des Tennis spielerisch kennenlernen.

In kleinen Gruppen wurde dabei zwischen vier verschiedenen Stationen gewechselt. Im Nu vergingen die zwei Stunden und im Anschluss konnten die Kinder bei einem kleinen Imbiss wieder zu Kräften kommen.

Der Nachmittag war ein voller Erfolg und die Kinder hatten ihren Spaß!



Fotos: B. Stenger



Ortsgemeinde **Gerhardsbrunn**


KOMMT ALLE VORBER!

HEIMATVEREIN GERHARDSBRUNN

GERHARDSBRUNNER KERWE 2025

3. Wochenende im August

SAMSTAG | 16. AUGUST 2025

Live Musik ab 20:00 Uhr
mit Barbetrieb
Eintritt: 5 Euro

[No NAME] BOBA BAND

SONNTAG | 17. AUGUST 2025

Frühschoppen mit den Arnbachtalern
Kerweessen von s-gastro Herschberg
Kaffee & selbstgemachter Kuchen

s-gastro
Trends | Gastronomiebetriebe

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Ortsgemeinde **Martinshöhe****SPD Ortsverein Martinshöhe****SPD-Sommerfest am 23.08.2025**

Der SPD-Ortsverein Martinshöhe lädt am Samstag, den **23. August 2025 ab 15:00 Uhr** zum diesjährigen Sommerfest auf den Dorfplatz ein. Wir bieten kühle Getränke und Gegrilltes, Kaffee und selbstgemachte Kuchen.

Unsere Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner und unser Bürgermeister Christian Hirsch werden kommen und für Infos, Fragen und Meinungsaustausch zur Verfügung stehen. Herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung.

SV 1923 Martinshöhe e.V.**Abteilung Fußball****SV Großsteinhausen I - SV Martinshöhe II 4:0**

Auch im zweiten Spiel der B-Klasse PS/ZW West gab es eine Niederlage für den Neuling SVM II. Stand es zur Pause noch 0:0 Unentschieden, so kam der Gastgeber in der 59. Minute zur 1:0 Führung. Drei Minuten später folgte per Strafstoßtor das 2:0. Vorausgegangen war ein Handspiel seitens des SVM II und anschließendem Platzverweis. Die Folge waren zwei weitere Treffer (72., 89. Minute) des Gastgebers zum ungefährdeten Sieg.

SVN Zweibrücken I - SV Martinshöhe I 3:3

Beim vermeintlich höher eingeschätzten Gastgeber, dem SVN Zweibrücken I, entführte der SV Martinshöhe I einen Punkt. Bereits nach 15 Minuten führte man durch Tore von Ibo Faysal und Lukas Sehi (10., 15. Minute) mit 2:0. Der Gastgeber glich noch vor der Pause durch zwei Treffer in der 19. und 42. Minute aus. Nach der Pause gingen sie in der 74. Minute mit 3:2 in Führung, ehe wiederum Lukas Sehi mit seinem zweiten Treffer für seine Farben zum 3:3 Endstand einschoss. Letztendlich blieb es bei diesem Ergebnis der Partie.

Vorschau:**Samstag, 16.08.2025**

15:00 Uhr: SV Martinshöhe I - SV Hermersberg II

Sonntag, 17.08.2025

15:00 Uhr: SV Martinshöhe II - SV Gersbach I

Abteilung Tennis**Samstag, 16.08.2025**

Mixed Medenspiel C-Klasse Gruppe 007

14:00 Uhr: SV TA Martinshöhe 1 - TC Landstuhl 1

Spielort: Tennisanlage des SV Martinshöhe

Kindertagesstätten



SECOND - HAND - BASAR

Alles rund ums Kind

HERBST/WINTER

Nummernbasar

SAMSTAG, 30. AUGUST 2025
11:00-14:30 Uhr

Einlass für Schwangere 10:30 Uhr
Turn- und Festhalle Miesau

Anmeldung mit Nummernvergabe:
foerderverein.storchenwiese@web.de
Anmeldeschluss: 15.08.2025

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

KITA an der STORCHENWIESE



KINDER & BABY Basar

06.09.

KAFFEE & KUCHEN VERKAUF

KLEIDUNG | SCHUHE | SPIELZEUG UND VIELES MEHR!

ST.WENDELER STR. 24
66892 MIESAU

06. SEPTEMBER 2025 | 11-14 UHR

Teilnahme: eas-sternenfaenger@proton.me / Standgebühr: 10€


Schulnachrichten
Adam-Müller-Schule


Innovative Berufswelt
Ausbildungs- und Berufsmesse in Miesau

28. August 2025
17:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Turn- und Festhalle, Jahnstr. 4, 66892 Bruchmühlbach-Miesau

Die Infomesse für **JEDEN!** Komm vorbei! Freier Eintritt

Entdecken Sie die Ausbildungs- und Berufsvielfalt unserer regionalen Unternehmen und Institutionen. Besuchen Sie uns und lassen Sie sich inspirieren.

Turn- und Festhalle
Jahnstr. 4
66892 Bruchmühlbach- Miesau

Das Projekt „Innovative Berufswelt“ ist ein Projekt des Landes Rheinland-Pfalz und wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds Plus (ESF+) des Ministeriums für Arbeit, Soziales, Transformation und Digitalisierung Rheinland-Pfalz sowie vom Landkreis Kaiserslautern und den Verbandsgemeinden Landstuhl und Bruchmühlbach-Miesau gefördert.

Logo: Innovative Berufswelt - Ich bin dabei! Ausbildung - Weiterbildung - Jobchancen - Zukunft!

Logos: Europäische Union, Rheinland-Pfalz, Landstuhl, Bruchmühlbach-Miesau

Ganztagsgrundschule Bruchmühlbach-Martinshöhe

Informationen zum Schulbeginn nach den Sommerferien für das Schuljahr 2025/26

Die Schule beginnt nach den Sommerferien wieder am Montag, dem 18. August 2025, am Schulstandort Bruchmühlbach um 07:40 Uhr und am Schulstandort Martinshöhe um 08:00 Uhr. Unterrichtsschluss ist regulär für Schülerinnen und Schüler der zweiten Klassen nach der 4. Stunde (Bruchmühlbach: 11:40 Uhr; Martinshöhe: 12:00 Uhr) und für Dritt- und Viertklässler nach der 5. Stunde (Bruchmühlbach: 12:40 Uhr; Martinshöhe: 13:00 Uhr). Montag und Dienstag findet eine Betreuung durch die offene Ganztagschule bis jeweils 14:00 Uhr statt, die bei Bedarf genutzt werden kann.

Die Ganztagschule startet an beiden Schulstandorten erst am Mittwoch, dem 20.08.2025 (Schulende nach der GTS ist am Schulstandort Bruchmühlbach um 15:40 Uhr und in Martinshöhe um 16:00 Uhr).

Für Schülerinnen und Schüler, die mit dem Bus zur Schule kommen: Bitte unbedingt die Fahrpläne beachten, denn es könnten sich aktuell Änderungen ergeben!

Aufgrund der Geschäftsaufgabe wird es ab sofort morgens am Schulstandort Bruchmühlbach **keinen** Backwaren-Verkauf mehr geben.

Einschulungsfeiern und Schulbeginn der Erstklässler

An beiden Schulstandorten werden unsere Schulanfänger an ihrem ersten Schultag offiziell und feierlich begrüßt. Nähere Informationen hierzu erhielten jeder Erstklässler und seine Familie bereits in einem persönlichen Brief per Post von seiner Klassenlehrerin.

Die Einschulungstage sind:

- Montag, 18.08.2025, Beginn um 10:00 Uhr in der Turnhalle am Schulstandort Martinshöhe (Klasse 1d)
- Dienstag, 19.08.2025, Beginn um 10:00 Uhr in der Turn- und Festhalle am Schulstandort Bruchmühlbach (Klassen 1a und 1b)

Klasseneinteilung und Klassenleitungen im Schuljahr 2025/26

Schulstandort Bruchmühlbach

Klasse 1a: Frau Hernández Delgado
Klasse 1b: Frau Walz
Klasse 2a: Frau Fuhrmann
Klasse 2b: Frau Heinz
Klasse 2c: Frau Wagner
Klasse 3a: Frau Riehm
Klasse 3b: Frau Linke
Klasse 3c: Frau Nekele
Klasse 4a: Frau Rutz
Klasse 4b: Frau Klug
Klasse 4c: Frau Bucceri

Schulstandort Martinshöhe

Klasse 1d: Frau Ostermann-Ai
Klasse 2d: Herr Luxenburger
Klasse 3d: Frau Uhl
Klasse 4d: Herr Six

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern, deren Eltern und natürlich auch allen Lehrkräften einen guten und erfolgreichen Start ins neue Schuljahr 2025/26!

Andreas Rapp, Rektor


Kirchennachrichten

Prot. Pfarramt Lambsborn

mit den Kirchengemeinden Bechhofen, Lambsborn, Vogelbach-Bruchmühlbach, Langwieden, Gerhardsbrunn-Martinshöhe

Samstag, 16.08.2025

18:00 Uhr Gottesdienst im Feuerwehrhaus Knopp, Pfrn. Stephanie Nolte

Sonntag, 17.08.2025

9:30 Uhr Gottesdienst in der prot. Kirche Vogelbach, Pfrn. Alessa Holighaus

10:30 Uhr Gottesdienst in der prot. Kirche Bechhofen, Lektorin Kiefer

10:30 Uhr Kerwe-Gottesdienst uff Pfälzisch in der prot. Kirche Gerhardsbrunn, Pfrn. Stephanie Nolte

10:30 Uhr Gottesdienst in der prot. Kirche Lambsborn, Pfrn. Alessa Holighaus

Mittwoch, 20.08.2025

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskapelle Schernau, Pfrn. Stephanie Nolte

15:00 Uhr Sitzung des Presbyteriums im prot. Gemeindehaus Vogelbach, Pfrn. Alessa Holighaus

Donnerstag, 21.08.2025

10:00 Uhr Gottesdienst im Alten- und Pflegeheim Haus Waldkrone Vogelbach, Pf. Wulf Pippart

16:00 Uhr Konfirmandentreffen im prot. Gemeindesaal Vogelbach

Dringend Aushilfe gesucht!

Wir suchen ab sofort eine Krankheitsvertretung für unsere Putzhilfe im Ev. Gemeindehaus Vogelbach. Der Arbeitsumfang beträgt 3 Stunden pro Woche, bezahlt werden 15,- € die Stunde. Bei Interesse bitte im Pfarramt Lambsborn, bei Pfarrerin Holighaus melden.

Prot. Pfarramt Lambsborn

Pfarrerin Alessa Holighaus
Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn
Tel. 06372 / 1451, Mobil: 0155 / 66 40 12 43
Email: pfarramt.lambsborn@evkirchepfalz.de

Prot. Kirchengemeinde Miesau

Sonntag, 17.08.2025

10:00 Uhr Gottesdienst in Gries

Mittwoch, 20.08.2025

10:00 Uhr Krabbelgruppe für Eltern mit Kindern bis 2 Jahre im Gemeindesaal in Miesau. Wir freuen uns sehr über neue Gesichter in unserer Gruppe. Kommt einfach vorbei.

Sonntag, 24.08.2025

10:00 Uhr Gottesdienst in Miesau

Einladung zur Jubelkonfirmation in Miesau am 07.09.2025 um 10:00 Uhr

Alle Jubilare, die

- vor 25 Jahren 2000 (Silber)
- vor 50 Jahren 1975 (Gold)
- vor 60 Jahren 1965 (Diamant)
- vor 65 Jahren 1960 (Eisern)
- vor 70 Jahren 1955 (Gnaden)
- vor 75 Jahren 1950 (Kronjuwelen)
- vor 80 Jahren 1945 (Eichen)

in Miesau konfirmiert wurden, sind herzlich dazu eingeladen. Bitte informieren Sie auch Ihre Mitkonfirmanden, die nicht mehr in unseren

Gemeinden wohnen. Die Einladung erfolgt lediglich über die Amtsblätter der jeweiligen Gemeinden. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarramt Miesau, wo wir gerne Ihre Anmeldung entgegennehmen. Planungsdetails, wie etwa ab wann Sie an ihrem Jubeltag eintreffen sollten und Weiteres, erfahren Sie dann über die üblichen kirchlichen Nachrichten im Amtsblatt oder auf unserer Homepage.

Ebenfalls am **7. September** lädt der **Förderverein Kirchenorgel Gries e.V.** um **17:00 Uhr** zu einem **Konzert mit dem Klezmer-Trio DUVEIZI in die Grieser Kirche** ein. Karten gibt es im **Vorverkauf** zum Preis von 12,- Euro in der Blumen-Apotheke in Schönenberg, ab 18.08. auch in der KiTa Gries und im Pfarramt Miesau. Herzliche Einladung dazu.

Öffnungszeiten:

Das Pfarrbüro ist montags, mittwochs und freitags von 8:30 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. Tel. 06372 1456, Telefax 50352

<https://pfarramt-miesau.de>

eMail: pfarramt.miesau@evkirchepfalz.de

Kath. Kirchengemeinden Bruchmühlbach/Vogelbach

Gottesdienste:

Donnerstag, 14.08.2025

10:00 Uhr Wortgottesdienst im Senioren-Zentrum Haus Edelberg
18:00 Uhr Vorabendmesse zu Mariä Himmelfahrt mit Kräuterweihe

Sonntag, 17.08.2025

10:00 Uhr Heilige Messe mit Taufe

Donnerstag, 21.08.2025

18:00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 23.08.2025

17:30 Uhr Vorabendmesse in Hauptstuhl

Mitteilungen:

Pfarrbüro

Öffnungszeiten des zentralen Pfarrbüros in Landstuhl (Luitpoldstraße 10): Montag bis Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und freitags von 14:00 bis 17:00 Uhr. Telefon: 06371 / 6198950
E-Mail: pfarramt.landstuhl@bistum-speyer.de

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Martinus, Martinshöhe

Donnerstag, 14.08.

18:30 Uhr Vorabendmesse mit Kräuterweihe in Martinshöhe

Freitag, 15.08. - Mariä Aufnahme in der Himmel Hofchst

17:30 Uhr hl. Messe mit Feier des Patroziniums in Labach
19:00 Uhr hl. Messe mit Feier des Patroziniums in Wiesbach
beide Messen mit Kräuterweihe

Samstag, 16.08.

18:30 Uhr Vorabendmesse in Bechhofen
18:30 Uhr Vorabendmesse in Reifenberg

Sonntag, 17.08.

9:00 Uhr hl. Messe in Knopp
10:30 Uhr Amt für die Pfarrei in Martinshöhe

Dienstag, 19.08.

19:00 Uhr hl. Messe in Bechhofen

Mittwoch, 20.08.

18:30 Uhr hl. Messe in Wallhaben

Donnerstag, 21.08.

18:30 Uhr hl. Messe in Martinshöhe

Freitag, 22.08.

18:30 Uhr hl. Messe in Knopp

Redaktionsschluss Pfarrbrief

Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief ist der **11. August 2025**. Messbestellungen für den Zeitraum 30.08. - 12.10.2025 können nur bis zu diesem Zeitpunkt angenommen werden.



Juki-Gruppenstunden

im Jugendraum, Pfarrheim Martinshöhe:
6- bis 9-Jährige immer freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr
Jugendtreff ab 16 Jahren freitags von 19:00 - 22:00 Uhr
eMail: martinshoehe@junge-kirche-speyer.de

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372 / 1486, Fax 06372 / 507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de

Homepage: www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 18:30 Uhr. Sie erreichen uns auch per Mail oder Anrufbeantworter. In der Zeit vom **28. Juli bis 19.08.2025** ist das Pfarrbüro lediglich montags, mittwochs und donnerstags von 9:00 - 12:00 Uhr besetzt. Ab dem 20. August sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten erreichbar.

Pfarrer Bernhard Selinger, Tel. 06372 / 1486, eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de; Kaplan Anthony Anchuri, Tel. 0151 / 14879547, eMail: anthony.anchuri@bistum-speyer.de; Diakon Bodesohn, Tel. 06375 / 4060102, eMail: frank.bodesohn@bistum-speyer.de; GR Harstick, Tel. 06332 / 9025101, eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de.

Kath. Pfarrei Hl. Christophorus für Elschbach, Miesau und Buchholz

Freitag, 15. August

18:30 Uhr Kübelberg: Messfeier im Pfarrhof in Kübelberg zu Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung und Prozession zur Grotte, anschließend „Grottenfest“

Sonntag, 17. August

10:30 Uhr Sand: Messfeier
12:00 Uhr Schönenberg: Friedensgebet auf der Treppe zum Rathaus

Mittwoch, 20. August

8:30 Uhr Kübelberg: Messfeier im Haus St. Valentin
15:30 Uhr Schönenberg: Wortgottesfeier im CTS Seniorenhaus

Pfarrbüro geschlossen

Am Dienstag, **19.08.2025** bleibt das Pfarrbüro geschlossen.

So erreichen Sie uns (07.07. - 31.08.2025)

Im Pfarrhaus, Kirchengasse 6, Schönenberg-Kübelberg
Telefon 06373 / 3720, Fax 06373 / 2669
E-Mail: pfarramt.schoenenberg-kuebelberg@bistum-speyer.de
Homepage: www.pfarrei-schoenenberg-kuebelberg.de
Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag: 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag: 16:00 - 18:00 Uhr

Pfarrer Michael Kapolka, leitender Pfarrer, Tel. 06373 / 3720 oder 0151 / 14879755, E-Mail: michael.kapolka@bistum-speyer.de; Pfarrer Dr. Robert Maszkowski, Kooperator, E-Mail: robert.maszkowski@bistum-speyer.de; Christine Pappon, Gemeindereferentin, Tel. 06373 / 8290422 oder 0151 / 14879828, E-Mail: christine.pappon@bistum-speyer.de.

Ehemaliges Pfarramt Mittelbrunn

Samstag, 16. August

18:00 Uhr: Gottesdienst zu Mariä Himmelfahrt im Feuerwehrhaus in Knopp

Mittwoch, 20. August

10:30 Uhr: Gottesdienst in der Schernau

Ehemaliges Pfarramt Mittelbrunn

Pfarrerinnen Stephanie Nolte
Kirchenstraße 12 a, 66851 Mittelbrunn
Tel. 06371 / 17246, E-Mail: Stephanie.Nolte@evkirchepfalz.de



... mer feiere des Johr e

KERWE-GODDESDIENSCHD

IN GERHARDSBRUNN

... UN ZWAR UFF PÄLZISCH!

am 17. Augusd

um 10:30 Uhr

in Gerhardsbrunn in de Kerch!



...mer sieh'n uns dann do!
Oder halt hinneno beim Friehschoppe!

LOSSEN
UNS FIERE!



Kreisverwaltung Kaiserslautern

Querbeet „Kontakt- und Beratungsstelle“

Mehrgenerationenhaus Ramstein
Landstuhler Straße 8 a, 66877 Ramstein-Miesenbach
Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9:00 - 12:00 Uhr

Tel.: 06371 / 59 80 - 838, Fax: 06371 / 59 80 - 836
E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet).

Balance - Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Dienstags (alle 14 Tage) von 18:00 - 20:00 Uhr in der Kontakt- und Beratungsstelle „Querbeet“ (im Mehrgenerationenhaus), Landstuhler Straße 8 a, Ramstein, Info & Anmeldung: 0175 / 4453923



Sprechstunden des Bezirksbeamten der Polizei Landstuhl bei der Verbandsgemeinde

Die Sprechzeiten des Bezirksbeamten für die Verbandsgemeinde finden vormittags zu den Öffnungszeiten des Rathauses statt, nachmittags - mit Ausnahme der Freitage - von 14:00 bis 15:30 Uhr. Aufgrund möglicher Außendienstzeiten wird für den Fall weniger dringender Angelegenheiten um frühzeitige Terminvereinbarung unter Tel. (06372) 922-1015 gebeten.

Außerhalb der aufgeführten Zeiten wenden Sie sich bitte an die Beamten der Polizeiinspektion Landstuhl, die Ihnen unter Tel. (0631) 369-14399 rund um die Uhr als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

Abgeordnetensprechstunden

Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner, SPD

Die Bundestagsabgeordnete Angelika Glöckner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern Sprechstunden an. Wir bitten vorab um eine telefonische Terminabsprache unter 06331 / 719 32 57 oder per E-Mail unter: angelika.gloeckner@bundestag.de.

Landtagsabgeordneter Marcus Klein, CDU

Der Landtagsabgeordnete Marcus Klein bietet persönliche Sprechstunden vor Ort an. Zur Terminabsprache und Kontaktaufnahme melden Sie sich gerne entweder telefonisch über Telefonnummer 06371 / 95 48 707 (Büro/Anrufbeantworter) oder per Mail an buer0@marcus-klein.info.

Landtagsabgeordneter Daniel Schäffner, SPD

Der SPD-Landtagsabgeordnete Daniel Schäffner bietet allen Bürgerinnen und Bürgern seines Wahlkreises Bürgersprechstunden an. Die persönlichen Gespräche können im Wahlkreisbüro, Schloßstraße 4, in Landstuhl stattfinden. Ebenso kann die Sprechstunde telefonisch oder auch vor Ort erfolgen. Termine können gerne vorab unter der Nummer 06371 / 94 68 774 oder per E-Mail: kontakt@daniel-schaeffner.de, vereinbart werden.

Pflegestützpunkt

des Landkreises Kaiserslautern

Individuelle, neutrale Beratung und Begleitung über die Dauer der Pflegebedürftigkeit für Pflegebedürftige und deren Angehörige.

Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung!

Pflegestützpunkt Landstuhl

Mario Kelter

Tel. 06371 / 49 219-28, mario.kelter@pflugestuetzpunkte-rlp.de

Wolfgang Stemler

Tel. 06371 / 49 219-27, wolfgang.stemler@pflugestuetzpunkte-rlp.de

Ehrenamtlicher Besuchsdienst in der VG Bruchmühlbach-Miesau

Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren und andere mit ihrem Besuch erfreuen? Oder fühlen sich selbst einsam und wünschen sich Besuch?

Die **Sprechstunde** von Frau Leib findet **donnerstags von 14:00 bis 15:00 Uhr** im kleinen Sitzungssaal des Rathauses, Zi. 28, Tel.: 06372 / 922 - 1007, statt. Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älterwerden“ der Kreisverwaltung Kaiserslautern, Tel.: 0631 / 7105 - 594 oder 7105 - 489.

Bitte beachten:

Im August 2025 findet keine Sprechstunde statt. Die nächste Sprechstunde ist wieder am Donnerstag, den 4. September 2025.

Gemeindeschwester^{plus}

für die Verbandsgemeinde Bruchmühlbach-Miesau:

Stefanie Gluch, Lauterstraße 8, 67657 Kaiserslautern
Tel. 0631 / 7105 - 633, Fax: 0631 / 7105 - 94633
E-Mail: stefanie.gluch@kaiserslautern-kreis.de

Deutsch-Amerikanisches Bürgerbüro

Anlaufstelle für Deutsche und US-Bürger
Adresse: Lauterstraße 2, 67657 Kaiserslautern
Tel.: 0631 / 363 - 3010, Fax.: 0631 / 363 - 3011
E-Mail: info@gaco-kl.de
Internet: www.gaco-kl.de

Beratungszentrum

des Polizeipräsidiums Westpfalz

Parkstraße 11 (Ecke Hochsandstraße), 67655 Kaiserslautern
Tel.: 0631 / 369 - 14 44, Fax: 0631 / 369 - 14 90
Mail: beratungszentrum.westpfalz@polizei.rlp.de

Frauenzuflucht Kaiserslautern

Tel.: 0631 / 17 000

Hilfe und Beratung sowie Aufnahme für misshandelte und bedrohte Frauen und ihre Kinder.

TelefonSeelsorge Pfalz

Ein offenes Ohr für alle Anliegen!

Die TelefonSeelsorge ist ein Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den Rufnummern: **0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222** oder **per Mail und Chat unter online.telefonseelsorge.de**. **Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.**

Guttempler Beratungsstelle

für Suchtgefährdete

Kostenlose Beratung für Betroffene und Mitbetroffene (z.B. Familienmitglieder). Jeden Freitag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Vereinshaus Miesau, St. Wendeler Straße 18.
Kontaktaufnahme -vertraulich- mit Herrn Karl-Werner Seubert, Tel. 06372 / 78 40.

Kreisverband Kaiserslautern-Land e.V.

Beratungs- und Koordinierungsstelle Demenz

(BeKo-Demenz) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Dienstag 9:00 - 11:00 Uhr und Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartner: Lena Ott (Diplom-Pädagogin), Tel. 06371 / 92 15 - 29.

Migrationsberatung

(Beratung für Ausländer, Aussiedler, Asylbewerber und Spätaussiedler) im DRK-Centrum Landstuhl.

Sprechstunden: Montag 9:00 - 11:00 Uhr, Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung. Ansprechpartnerin: Heide Gülldenfuß, Tel. 06371 / 92 15 - 33.

Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz

Haus der Diakonie Landstuhl

Beratungsstelle:

Sozial- und Lebensberatung,

Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung,
Kur- und Erholungsberatung

Tel. 06371 / 2846

Schuldner- und Insolvenzberatung

Termine nach telefonischer Vereinbarung,
Montag - Donnerstag von 9:00 - 15:00 Uhr

Tel. 06371 / 913 599

Ludwigstraße 21, 66849 Landstuhl

Haus der Diakonie Kaiserslautern-Otterbach

Beratungsstelle:

Erziehungs- und Familienberatung

Ehe-, Familien- und Lebensberatung

Fachstelle Sucht

Tel. 0631 / 72 209

IST-Interventionsstelle gegen Gewalt in engen sozialen Beziehungen und Stalking
Tel. 0631 / 37 10 84 25
Pirmasenser Straße 82, 67655 Kaiserslautern

Caritas

Erziehung-, Ehe- und Lebensberatung; Schuldner- und Insolvenzberatung; Migrations- und Integrationsberatung; Schwangerschaftsberatung; Sozialberatung; Suchtberatung
Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Telefon 0631 / 36120 - 0

Deutscher Kinderschutzbund Kaiserslautern-Kusel e.V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle
Unsere Beratungsstellen in Kaiserslautern und Kusel unterstützen Familien, Eltern, Kinder, Jugendliche und andere an der Erziehung beteiligte Personen bei ihren Fragen, Problemen und Sorgen. Wir unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht. Die Beratung ist kostenfrei.
Moltkestraße 8, 67655 Kaiserslautern
Tel. 0631 / 24 044, E-Mail: info@kinderschutzbund-kaiserslautern.de
Homepage: www.kinderschutzbund-kaiserslautern.de

Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Tel: 06371 / 2285
E-Mail: info@skf-landstuhl.de
Homepage: www.skf-landstuhl.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9.00 - 12.00 Uhr, Mo - Mi von 14.00 - 16.00 Uhr, Do von 14.00 - 18.00 Uhr
Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.
Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr Außen-sprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu dieser Zeit ist auch unser Babyladen geöffnet.
Am 4. Mittwoch im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr Hebammensprechstunde im Mehrgenerationenhaus Ramstein.

Evangelische Arbeitsstelle

Bildung und Gesellschaft

Beratung bei Mobbing, psychischen Belastungen und Konflikten am Arbeitsplatz bietet die Evangelische Arbeitsstelle Bildung und Gesellschaft (Unionstraße 1, 67657 Kaiserslautern) in Kaiserslautern, Ludwigshafen oder Zweibrücken an.
Terminvereinbarung: telefonisch unter 0631 / 3642 - 131 oder per E-Mail an beratungsarbeit@evkirchepfalz.de.
Mehr Infos unter www.evangelische-arbeitsstelle.de

Weisser Ring e.V.

Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V.
Außenstelle Kaiserslautern (Stadt + Kreis)
Ansprechpartner: Gerhard Schworm
Kontakt: Mobil: 0151 / 55 16 46 65
E-Mail: kaiserslautern@mail.weisser-ring.de
oder über das kostenfreie Opfer-Telefon unter 116 006
Bundesweit. Anonym. 7 Tage die Woche von 7 bis 22 Uhr.
Website: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weisser-ring.de

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Energieausweise für Wohngebäude - das sollte man wissen

Wer eine Immobilie vermieten, verkaufen oder verpachten möchte, muss in der Regel einen Energieausweis vorlegen. Dieser kann als Verbrauchs- oder Bedarfsausweis ausgestellt werden. Je nach Gebäudeart und Baujahr gelten dabei unterschiedliche Vorgaben.
Der Verbrauchsausweis basiert auf dem tatsächlichen Energieverbrauch der letzten drei Jahre und orientiert sich an den realen Heizkostenabrechnungen. Er ist günstiger und einfacher zu beschaffen, aber weniger objektiv, da das individuelle Heizverhalten der Bewohner:innen das Ergebnis stark beeinflusst.
Der Bedarfsausweis wird hingegen anhand technischer Gebäude-daten erstellt - etwa zur Dämmung, Heizung oder Fensterqualität - und liefert eine objektivere Einschätzung des Energiebedarfs. Er ist aufwändiger, aber aussagekräftiger, besonders bei Sanierungs- oder Kaufentscheidungen.
Ob ein Verbrauchs- oder Bedarfsausweis erforderlich ist, hängt vom Gebäude ab: Für Neubauten und unsanierte Altbauten bis Bau-

jahr 1977 mit höchstens vier Wohneinheiten ist ein Bedarfsausweis vorgeschrieben. Auch bei fehlenden Verbrauchsdaten, etwa durch Leerstand, ist er Pflicht. In anderen Fällen - z. B. bei größeren oder sanierten Gebäuden - kann zwischen beiden Varianten gewählt werden. Alle Fragen rund um den Energieausweis und zur energetischen Sanierung erklären die Energieexpert:innen der Verbraucherzentrale an über 70 Standorten unabhängig im Rahmen der Beratungssprechstunde nach Terminvereinbarung.

Der Energieberater hat am Samstag, den **20.09.2025 von 8:30 - 13:45 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung **Bruchmühlbach-Miesau**, Sozialraum (Seiteneingang). Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Voranmeldung unter: 06372 / 922 - 0306, Herr Verlohner.**

Für weitere Informationen und einen kostenlosen Beratungstermin: Energietelefon Rheinland-Pfalz: 0800 / 60 75 600 (kostenfrei).
Montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr. Terminvereinbarung ist auch unter www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp möglich.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Heimat neu entdecken

REISE-
PORTAL

Treffpunkt
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Impressum

Herausgeber: Christian Hirsch, Bürgermeister
Druck: Druckhaus WITTICH KG
Verlag: LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:
amtlicher Teil: Christian Hirsch, Bürgermeister
übrieger Teil: Verbandsgemeindeverwaltung

Anzeigen: Joachim Wittich,
Produktionsleiter

Erscheinungsweise: wöchentlich donnerstags
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Zentrale: Tel. 06502 9147-0,
E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.





14. Marathon Deutsche Weinstraße

NUR ALLE 2 JAHRE!

12.

APRIL
2026

www.AVmedia.de



LAUFERLEBNIS Deutsche Weinstraße

Start/Ziel Bockenheim (Pfalz): Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße, durch romantische Weindörfer, vorbei am Dürkheimer Riesenschiff und 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte. Vom Wendepunkt in Bad Dürkheim geht es zurück ins Land der Leiningen Grafen.

An den 11 Verpflegungsstellen (einschließlich Start und Ziel) wird selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten.

Ein Lauf für den Körper und die Sinne! Seien Sie dabei, beim Marathon Deutsche Weinstraße, wo sportliche Höchstleistung auf pfälzer Flair und Gastlichkeit trifft.

MIT DUO- & HALBMARATHON

 **SPORTREGION**
Rhein-Neckar

 **GERMAN**
ROAD RACES
WE SIND LAUFSPORT

Zum Wohl
DIE PFALZ



  www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de

Veranstalter: Landkreis Bad Dürkheim | Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt





Sieben Premiumwege
auf einen Streich ...
das Wandererlebnis
vom Feinsten im
Pfälzerwald

Foto: Christoph Hiemeyer – Ausblick Teufelstisch - Grafik: c-sign



**Tourist-Info-Zentrum
Pfälzerwald**
Schuhmeile 1
76846 Hauenstein
Tel. 06392 9233380



QR-Code scannen
Infos, Termine, Highlights

www.urlaubsregion-hauenstein.de



Jetzt neu: Das Trauerportal von LINUS WITTICH

Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter trauer-regional.de



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal
von LINUS WITTICH

Nachruf

Wir trauern um

Regine Laufer,

die am 12.6.2025 viel zu früh verstarb.

Sie war langjährige 2. Vereinsvorsitzende und aktive Musikerin.
Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Im Namen aller Mitglieder

Raimund Wagner **Marina Zimmer**
1. Vorsitzender *Dirigentin*

Musikverein Miesau 1972 e.V.

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

JOBS

IN IHRER REGION

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag
Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation
Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Bruchmühlbach-Miesau“
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Bruchmühlbach-Miesau“
unter <http://epaper.wittich.de/774>

Redaktions-Annahmeschluss
Mo., 10.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

**Anzeigen-Annahmeschluss
(für Privat- und Geschäftsanzeigen)**
Mo., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für
Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung**

Tobias Kessel
Medienberater
Tel. 0151 16305401
t.kessel@wittich-foehren.de

Christiane Thömmes
Verkaufsinendienst
Tel. 06502 9147-264
c.thoemmes@wittich-foehren.de

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)

im Rahmen eines Minijobs.



Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Miesau

Miesau (Vertretung vom 11.08.2025 bis 24.08.2025)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Donnerstag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung
schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**



■ Gebäudereinigung ■
 Bauendreinigung, Fensterreinigung, Bodenreinigung, Unterhaltsreinigung, Büro-, Praxisreinigung, Eventreinigung, Solarreinigung, Außenreinigung, Entrümpelung

☎ 0179 5249 473 / 06303 817 3997 🌐 www.cleantech-service.de

Dachdecker- und Malerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten • Asbestsanierung
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Dachdeckerei Edinger, **Tel.: 0176 66677811**

Ihr Garten wartet auf uns!
 Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.
!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!
 Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert
Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931

Dame sucht Bekleidung jeder Art.
Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern?
 Dann sind Sie bei mir goldrichtig.
 Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Pelze, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u. v. m.
Telefon: 0621 54575161

Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung
 (auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten
preiswert + pünktlich + professionell
 inkl. Entsorgung

Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41

Heimat neu entdecken



Treffpunkt Deutschland.de



Gartenarbeit aller Art
 Seit über 30 Jahren

- Baumfällungen (spez. Risikolage)
- Baumstamm fräsen
- Hecken und Sträucher schneiden
- Entwurzlungen / Rodung
- Gartenpflege allgemein
- Rollrasen anlegen
- Terrasse / Einfahrt / Gehwege
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten

inklusive Entsorgung

www.aliu-galabau.de ☎ 06303 87617 | 0176 6461 7164

WOHNEN
 IN IHRER REGION



DIENSTLEISTUNGEN ALLER ART
Deutsches Forst-Service-Zertifikat
 (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten
- (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/300953 79

Gutschein
 für eine
kostenlose & unverbindliche
 Wertermittlung Ihrer Immobilie!

Malermesterbetrieb Fischer

- Eigener Gerüstbau • Maler- und Verputzarbeiten aller Art
- Wärmedämmverbundsysteme

In Kooperation: Zimmerarbeiten • Dachrinnenarbeiten
 • Dachdecker- und Sprenglerarbeiten (Meisterbetrieb)

15 % Herbstrabatt für das Jahr 2025
 (Bei Auftragsvergabe bis 30.09.2025)

Ihr Ansprechpartner: Nauerz / Fischer, **Tel.: 01 79-5 32 75 40**

ENGEL & VÖLKERS

Jetzt einen Termin vereinbaren:

☎ 0631 - 41 41 00

✉ Kaiserslautern@engelvoelkers.com




IHRE METZGEREI Burgard

Familienbetrieb seit 1933

Bechhofen	Tel. 0 63 72/5 09 40	Zweibrücken	Tel. 0 63 32/1 85 75
Sulzbach	Tel. 0 68 97/5 32 75	Bruchmühlbach	Tel. 0 63 72/12 85
Quierschied	Tel. 0 68 97/6 34 54		
Friedrichsthal	Tel. 0 68 97/8 84 68		

Angebote solange Vorrat reicht.
 Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.
 Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

www.metzgerei-burgard.de

Grillen, Braten, Bruzzeln - gültig vom 19.08. bis 23.08.2025

Bacon-Griller mit Bacon/Dörrfleisch, Röstzwiebeln und Emmentaler..... 100 g	1,59 €	Ab Donnerstag erhältlich: (solange der Vorrat reicht)	
Teufelsgriller 100 g	1,59 €	Saurer Wurstsalat mit Essiggurken, Tomaten und Paprika im Essig-Öl-Dressing..... 100 g	1,39 €
Burgards' Original Käsewürste (100 g) . 6er Pack	8,99 €		
Schweinegulasch 100 g	0,89 €	Sommer-Niedrigpreise bis 30.09.:	
Idar Obersteiner Schwenker Schweinekamm mit Pfeffer, Salz und Zwiebeln 100 g	1,29 €	Grillwürste (100 g) rot + weißStück	1,10 €
Rinderhüfte 100 g	1,99 €	Schwenkbraten vom Schweinekammkg	9,99 €
Für BBQ-Fans: Beef Ribs 100 g	1,39 €	Schwenkbraten von der Hähnchenbrust kg	12,99 €
Haussalami 100 g	1,89 €	Burgards WM-Schwenker (kg 8,99 €) 10er-Pack.	14,00 €
Wir produzieren alle Salami-Sorten selbst! Auch unsere Cacciatore oder Chorizo-Salami eignen sich z. B. super auf Pizza.		Hackfleisch gemischtkg	9,99 €